

**Қазақстан Республикасының Білім және ғылым министрлігі мен Корея Республикасының Білім және адамзат ресурстарын дамыту министрлігі арасындағы білім беру саласындағы ынтымақтастық туралы бағдарламаға қол қою туралы**

Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2003 жылғы 29 қарашадағы N 1203 қаулысы

Қазақстан Республикасының Үкіметі қаулы етеді:

1. Қазақстан Республикасының Білім және ғылым министрлігі мен Корея Республикасының Білім және адамзат ресурстарын дамыту министрлігі арасындағы білім беру саласындағы ынтымақтастық туралы бағдарламаға қол қоюға келісім берілсін.

2. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

*Қ а з а қ с т а н                      Р е с п у б л и к а с ы н ы ң*

*Премьер-Министрі*

жоба

**Қазақстан Республикасының Білім және ғылым министрлігі мен Корея Республикасының Білім және адамзат ресурстарын дамыту министрлігі арасындағы білім беру саласындағы ынтымақтастық туралы бағдарлама**

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Білім және ғылым министрлігі мен Корея Республикасының Білім және адамзат ресурстарын дамыту министрлігі,

Тараптар мемлекеттері арасындағы білім беру саласындағы ынтымақтастықты тереңдетуге ниеті мен өзара мүдделілікті білдіре отырып,

1995 жылы 16 мамырдағы Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Корея Республикасының Үкіметі арасындағы мәдени ынтымақтастық туралы Келісім шеңберінде бұрын белгіленген байланыстарды нығайту мақсатында, төмендегілер туралы келісті:

**1-бап**

Тараптар студенттермен, оқытушылармен, ғалымдармен және ғылыми зерттеулер өткізу, лекциялар мен семинарлар беру арқылы екі елдің тілдерін үйретуде және мәдениетін зерттеуде сарапшылармен алмасуды көтермелеуге тиісті.

**2-бап**

Тараптар екі елдің білім беру мекемелерінің арасындағы тікелей қарым-қатынас пен ынтымақтастықты көтермелеуге тиісті.

### **3-бап**

Тараптар жыл сайынғы баламалы алмасу негізінде Тараптар мемлекеттерінің ұлттық заңнамасына сәйкес Тараптар мемлекеттерінің білім беру ұйымдарында магистр немесе докторлық бағдарламалары бойынша бір-біріне бір немесе екі стипендия ұсынатын болады. Стипендиялардың мөлшері мен олардың тағайындалу шарттары Тараптармен қосымша анықталатын болады.

### **4-бап**

Тараптар Тараптар мемлекеттерінің колледждерінде, университеттерінде және білім беру орталықтарында Қазақстан Республикасының және Корея Республикасының мәдениеті мен тарихын зерделеу саласындағы ынтымақтастықты көтермелейтін болады. Қазақстан тарапы Корея ағарту орталығына Қазақстандағы корей тілі мен корей мәдениетін зерделеу мәселелері жөніндегі Қазақстандағы оның қызметін жүзеге асыруға жәрдемдесетін болады.

### **5-бап**

Тараптар Тараптар мемлекеттерінің білім беру жүйелерін дамыту және Тараптар мемлекеттерінің білім беру ұйымдарындағы педагогикалық технологияларды, оқыту әдістемелерін жетілдіру проблемалары бойынша бірлескен көрмелерді, семинарларды және конференцияларды өткізуге жәрдемдесетін болады.

### **6-бап**

Тараптар ақылы негізде азаматтардың өздерінің, әлеуметтік ұйымдардың, қорлар мен демеушілердің қаражаты есебінен жоғары білім алуға да, сол сияқты Тараптар мемлекеттерінің білім берудің кез-келген деңгейінде кәсіби білім алуға да Тараптар мемлекеттерінің азаматтарына мүмкіндік береді.

### **7-бап**

Тараптар ақпараттармен, оқу әдебиеттерімен алмасу саласындағы ынтымақтастықты, кәсіптік білім беру саласындағы практикалық семинарлар өткізуді белгілейді және көтермелейді.

### **8-бап**

Тараптар дербес келісім жасасу арқылы білім беру, ғылыми дәрежелер мен атақтар туралы құжаттарды өзара тану мүмкіндіктерін қарастырады.

## **9-бап**

Қаржы мәселелерін, сондай-ақ, осы Бағдарлама шеңберіндегі іс-шараларды өткізудің мерзімдері мен дүркінділігі мәселелерін қоса алғанда осы Бағдарламаны іске асыруды Тараптар өзара консультациялар жолымен және Тараптар мемлекеттерінің ұлттық заңнамаларына сәйкес жүзеге асырады.

## **10-бап**

Тараптардың өзара келісімі бойынша осы Бағдарламаға және осы Бағдарламаның ажырамас бөлігі болып табылатын жеке хаттамалармен ресімделетін өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін.

Осы Бағдарлама Тараптардың, олар жасасқан басқа да халықаралық шарттардан туындайтын құқықтар мен міндеттемелерді қарастырмайды.

Осы Бағдарлама ережелерін түсіндіру мен қолдану бойынша келіспеушіліктер туындаған жағдайда Тараптар оны келіссөздер мен консультациялар жолымен шешетін болады.

## **11-бап**

Осы Бағдарлама қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді және үш жыл мерзімге жасалады. Осы Бағдарлама, егер Тараптардың бірі басқа Тарапқа кезектегі кезең анықталғанға дейін кемінде алты айда оның әрекетін өзінің тоқтату ниеті туралы жазбаша хабарлама жібермесе, келесі үш жылдық кезеңге автоматты түрде ұзартылады.

Осы Бағдарлама Тараптардың бірі басқа Тараптан тиісті жазбаша хабарлама алғаннан кейін алты айдан соң өз күшін тоқтатады.

2003 жылғы ... қаласында қазақ, корей, ағылшын және орыс тілдерінде әр қайсысы екі түпнұсқа данада жасалды, және де барлық мәтіндердің күші бірдей.

Осы Бағдарламаның ережелерін түсіндіруде келіспеушіліктер туындаған жағдайда Тараптар ағылшын тіліндегі мәтінге жүгінеді.

*Қазақстан Республикасының  
Білім және ғылым  
министрлігі үшін  
министрлігі үшін*

*Корея Республикасының  
Білім және адам  
ресурстарын дамыту*

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК